

# **ЗАКОН**

## **О ПОТВРЂИВАЊУ СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ АЗЕРБЕЈЏАН О МЕЂУСОБНОМ УКИДАЊУ ВИЗА ЗА НОСИОЦЕ ОБИЧНИХ ПАСОША**

### **Члан 1.**

Потврђује се Споразум између Владе Републике Србије и Владе Републике Азербејџан о међусобном укидању виза за носиоце обичних пасоша, који је потписан у Београду, 11. октобра 2021. године, у оригиналу на српском, азербејџанском и енглеском језику.

### **Члан 2.**

Текст Споразума у оригиналу на српском језику гласи:

**Споразум између Владе Републике Србије и  
Владе Републике Азербејџан о међусобном укидању виза  
за носиоце обичних пасоша**

Влада Републике Србије и Влада Републике Азербејџан (даље у тексту: Стране),

У жељи да подстакну развој билатералних односа и да олакшају кретање држављана својих држава,

Сагласиле су се о следећем:

**Члан 1.**

Држављани државе сваке Стране, носиоци обичних пасоша, ослобођени су обавезе прибављања визе за улазак, излазак или прелазак преко територије, и боравак на територији државе друге Стране у периоду до 90 (деведесет) дана у оквиру периода од 180 (сто осамдесет) дана од датума првог уласка.

**Члан 2.**

1. Држављани државе сваке Стране, носиоци обичних пасоша, имају право на улазак, прелазак преко и излазак са територије државе друге Стране на свим државним граничним прелазима отвореним за међународни путнички саобраћај.

2. Неопходно је да обични пасоши држављана државе сваке од Страна важе најмање 90 (деведесет) дана након намераваног дана напуштања територије државе друге Стране.

**Члан 3.**

1. Држављани државе сваке Стране имају обавезу да поштују национално законодавство друге Стране за време свог боравака на територији државе те Стране.

2. Свака Страна је обавезна да дипломатским каналима у најкраћем могућем року писменим путем обавести другу Страну о свим променама у свом националном законодавству које се односе на улазак, кретање и боравак страних држављана на територији своје државе.

**Члан 4.**

1. Овим споразумом не ограничава се право било којој Страни да одбије улазак или поништи дозволу боравака држављанима државе друге Стране које сматра непожељним.

2. У случају да држављанин/држављанка државе једне од Уговорних страна изгуби свој пасош на територији државе друге Уговорне стране, или у случају истека или оштећења пасоша, он/она је дужан(а) да обавести надлежне власти државе пријема ради одговарајућег поступања. Дипломатска мисија или конзулат о којем је реч издаје свом држављанину нови пасош или другу путну исправу и обавештава надлежне власти Владе државе пријема.

**Члан 5.**

1. Стране ће дипломатским каналима разменити узорке својих важећих обичних пасоша, најкасније 30 (тридесет) дана од дана потписивања овог споразума.

2. У случају увођења нових образаца обичних пасоша или измене постојећих, свака Страна обезбедиће другој, дипломатским каналима, узорке

нових пасоша, као и информације у вези са њиховом применом, најкасније 30 (тридесет) дана пре почетка њихове употребе.

#### **Члан 6.**

1. Стране могу, у целини или делимично, да привремено обуставе примену овог споразума из разлога јавне безбедности, јавног реда или јавног здравља.

2. О обустави овог споразума Стране обавештавају једна другу дипломатским каналима, у најкраћем могућем року. Стране поступају на исти начин у случају повлачења горе наведених мера и укидања обуставе. Обустава не утиче на права држављана који су већ ушли на територију државе друге Стране.

#### **Члан 7.**

Све измене и допуне овог споразума вршиће се уз међусобну сагласност Страна. Ове измене и допуне вршиће се у облику одвојених протокола који представљају саставни део овог споразума и ступају на снагу у складу са одредбама члана 9. овог споразума.

#### **Члан 8.**

Све разлике или спорови који настану у вези са спровођењем одредби овог споразума решаваће се пријатељски, путем консултација или преговора између Страна.

#### **Члан 9.**

1. Овај споразум се закључује на неодређено време и ступа на снагу 30 (тридесет) дана од дана пријема последњег писменог обавештења, дипломатским путем, да су окончане све унутрашње процедуре неопходне за ступање на снагу овог споразума.

2. Свака Страна може да раскине овај споразум у било које време тако што ће другој Страни упутити обавештење о раскиду дипломатским путем. Важење овог споразума престаје 90 (деведесет) дана од дана пријема таквог обавештења.

У ПОТВРДУ ЧЕГА су доле потписани, прописно овлашћени од стране својих Влада, потписали овај споразум.

Сачињено у Београду дана 11. октобра 2021. године, у два оригинална примерка, сваки на српском, азербејџанском и енглеском језику, при чему су сви текстови једнако веродостојни. У случају различитог тумачења, меродаван је текст на енглеском језику.

**За Владу Републике Србије**

**За Владу Републике Азербејџан**

**Члан 3.**

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије – Међународни уговори”.